

Ilosvay Livia

Német-magyar
rendészeti szaknyelvi
szótár

Szerző:

Ilosvay Lívia, mesteroktató

Lektorálta:

Horváth-Bacsó Bernadett, nyelvtanár

Szerkesztette:

Ilosvay Lívia, mesteroktató

A

Abbau, der	leépítés, lebontás
abbekommen, a, h. o	kap, részesedik,
Abbiegen, das	kanyarodás
abbremsen, te, h. t	lefékez
Abenteurer, der; -s, -	kalandor
Abfertigung, die; -en	útlevél-, vám-, biztonsági ellenőrzés a határon / repülőtéren
abfragen, te, h.t	lekérdez
Abgabe, die	eladás, értékesítés
abgänglich	elveszett, eltűnt
Abgefangene, der; -n	elfogott
abgelaufen	lejárt
Abgleiten, das	lecsúzás
abhanden kommen, a, i. o	elvész, veszendőbe megy
Abhandensein, das	elveszés, eltűnés
abhängig (von + D)	függő (vmitől)
Abhängige, der/die; -n, -n	függő
Abhängigkeit, die	függőség
abheben, o.h.o	felvesz, leemel
Abhören, das	lehallgatás
Abhörgerät, das; -s, -e	lehallgatókészülék
Abkämmen, das	átfésülés, átkutatás
abkämmen, te, h. t	átfésül, átkutat
Abkommen treffen (ein)	egyezményt köt
abkommen, a, i. o (von+D)	eltér (vmitől), letér, eltávolodik
Abkommen, das; -s, -	megegyezés, megállapodás
ablaufen, ie, i. au	lejár, lefut, lezajlik
Ablaufplan, der; -s, -äe	akcióterv
Ablauftermin, der; -s, -e	lejárat időpontja
abliefern, te, h. t	leszállít, lead
ablösen, te, h.t	lehallgat
Ablösezeit, die; -en	váltás időpontja
Abnehmer, der; -	átvevő
Absatzmarkt, der; -äe	felvevőpiac
abscannen, te, h.t	leszkennel
Abschiebehäft, die	kitoloncolási őrizet
abschieben, o.h.o	kitoloncol, kiutasít
Abschiebung, die	kitoloncolás, rendőri kiutasítás (nemkívánatos személyek esetén)
abschließen, o.h.o	lezár
Abschottung, die	elkülönítés, izolálás

absehen, a.h.e (auf + A.)	vmire törekszik, vmi a szándéka
absichern, te, h.t	biztosít
Abwehr, die	elhárítás, védekezés
Abwehrsystem, das; -e	védelmi rendszer
abzweigen, te, h.t.	sikkaszt, saját zsebre dolgozik
Accessoires (Pl.)	kellékek
agieren, te, h.t	tevékenykedik
Ahndung, die; -en	büntetés, (meg)fenyítés
Aktionsplan, der; -äe	akcióterv
Aliasname, der; -n	álnév
Allgemeinkriminalität, die	általános bűnözés
Alter, das;-	életkor
Amphetamin, das	amphetamin
Amphetaminderivate	amphetamin származékok
Amt, das; -äer	hivatal
amtlich	hivatalos
Amtsgericht, das; -e	járásbíróóság, elsőfokú bíróság
amtshandeln, te, h.t	intézkedik
anbringen, a.h.a.	előterjeszt, beterjeszt
Anerkennungsquote, die; -n	elfogadási kvóta
Anfrageterminal, das; -s	keresőterminál, adatellenőrző készülék
Anklage, die; -n	vád
anordnen, te, h.t	elrendel
Anordnung, die; -en	elrendelés, rendelkezés, utasítás
Anschlag, der; -äe	merénylet
Antrag, der; -äe	indítvány
Antreffen, das; -	találat (ritkán)
Anwalt, der; -äe	ügyvéd, ügyész
Anzeige, die; -n	feljelentés
anzeigen, te.an, h.t	feljelent, bejelent
Arbeitserlaubnis, die; -se	munkavállalási engedély
Arzt-Attest, das; -e	orvosi igazolás
Asyl, das; -e	menedékjog
Asylantrag, der; -äe	menedékjog, kérelem
Asylbehörde, die; -n	menekültügyi hatóság
Asylbescheid, der; -e	menekültkérelemről szóló döntés/határozat
Asylbewerber, der; -	menekültjogot kérő
Asylgesetz, das; -e	menekültügyi törvény
Asylrechtlich	menekültjogi
Asylsuchende(r), der; -(n)	menedéket kérő/kereső
Asylverfahren, das; -	menekültügyi kérelem, menedékjogi eljárás
Ätztest, der	savtest
Aufenthalt, der	tartózkodás
Aufenthaltsberechtigung, die;-en	tartózkodásra jogosultság
Aufenthaltsbewilligung, die;-en	tartózkodási engedély

Aufenthaltserlaubnis, die; -se	tartózkodási engedély
Aufenthaltsermittlung, die; -en	tartózkodási hely megállapítása
Aufenthaltsgenehmigung, die; -en	tartózkodási engedély
Aufenthaltsverbot, das; -e	tartózkodási tilalom
aufgedeckt	felderített
Aufgegriffene(r), der; -(n)	elfogott, elcsípett
aufgreifen, i.h.i.	elfog, elcsíp
Aufgriff, der; -e	elfogás
Aufklärung, die; -en	felderítés
Aufklärungskampagne, die; -n	felvilágosító kampány
aufnehmen, a.h.o.	befogad
Aufputzmittel, das; -	ajzószer
Aufrüstung, die	fegyverkezés
Aufschub, der	elhalasztás
Aufsicht, die	felügyelet, ellenőrzés
aufspüren, te, h.t.	kifürkész, kiszimatol
auserkoren	kiszemelt
Ausfallen	eredménnyel jár
Ausforschung, die; -en	kikutatás, kifürkészés
Ausgleichsmaßnahme, die; -n	kiegyenlítő intézkedés
Auskundschaften, das; -	kikémlelés, kipuhatólás
Ausländerbeauftragte(r), der; -(n)	menekültügyi biztos
Ausländergesetz, das; -e	idegenrendészeti törvény
Auslandstreffer, der; -	találat (külföldön)
Auslieferung, die; -en	kiadatás
auslieferungsfähig	kiadható
Auslieferungshaft, die;	kiadási őrizet
Aussage, die; -n	vallomás, tanúskodás
aussagen, te, h.t	tanúvallomást tesz
Ausschreibungskategorie, die; -n	körözési kategória
Außengrenze, die; -n	külső határ
Aussetzen einer Haftstrafe	börtönbüntetés felfüggesztése
Aussiedler, der; -	kitelepülő
ausspionieren, te, h.t	kikémlel
Austausch, der	csere, kicserélés
Auswärtiges Amt, das	külgyminisztérium
Ausweichmittel, das	helyettesítő szer
Ausweis, der; -e	igazolvány
ausweisen, ie.h.ie	kiutasít
Ausweismißbrauch, der; -äe	igazolványokkal való visszaélés
Ausweisung, die; -en	kiutasítás
Autobahnpolizeidienststelle, die; -n	autópályarendőrség szolgálati hely
Autoverschiebung, die; -en	autócsempészés
avancieren, te.h.t (zu + D.)	előlép vmivé
avisieren, te.h.t	jelez

B

Babyhandel, der	gyerekkereskedelem
Balkanroute, die	balkáni útvonal
Balken, der; -	határsorompó
Bande, die; -n	banda
Bandenmitglied, das; -er	bandatag
Bankraub, der	bankrablás
Bargeldbeschaffungskriminalität, die	készpénz szerzésére irányuló bűnözés
Beamte(r), der; -(n)	hivatalnok
Beantragen, te, h.t	indítványoz, kérelmez
Bedienstete(r), der; -n	alkalmazott
bedingt	feltételes
bedingte Haftstrafe	feltételes börtönbüntetés
Bedrohung, die	fenyegetés, fenyegetettség
beeinträchtigen, t, h.t	rosszul érint / befolyásol
Beeinträchtigung, die; -en	károsítás, akadályozás, korlátozás
Befugnis, die; -se	hatáskör, illetékesség
Begehung, die; -en	elkövetés
Begleitkriminalität, die	jámulékos bűnözés
Behörde, die; -n	hatóság
Behördenerledigung, die; -en	hatósági ügyek intézése
beitreten, a.i.e	csatlakozik
Beitritt, der	csatlakozás
Bekämpfung, die	harc vmi ellen
Belastungszeuge, der; -n	terhelő tanú
Beobachter, der; -	megfigyelő
Beobachterstatus, der	megfigyelői státusz
Beobachtung, die; -en	megfigyelés
berechtigt	jogosult
Bereich, der; -e	terület, kör, körlet
Bereicherungsversatz, der; -äe	gazdagodási szándék
Bericht erstatten	jelentést tesz
Bericht, der; -e	jelentés
Berichtspflicht, die; -en	jelentési kötelezettség
Berufsarmee, die;-n	hivatásos hadsereg
beschaffen, te, h.t	megszerez, beszerez
Beschaffenheit, die	minőség
Beschaffungskriminalität, die	beszerzési bűnözés
beschlagnahmen, te, h.t	elkoboz
Beschuldigte(r), der; -(n)	gyanusított (nyomozás során)
besonderes Kennzeichen	különös ismertetőjel
bestätigen, te, h.t	megerősít, visszaigazol

Bestechung, die; -en	megvesztegetés
Bestimmung, die; -en	rendeletkezés, határozmány
Bestimmungen treffen	rendeletkezik
bestrafen, te, h.t	megbüntet
Betäubungsmittel, das; -	kábítószer
Betäubungsmittelgesetz, das (BtmG), österr.: Suchtmittelgesetz, das (SmG)	kábítószer törvény
Beteiligte(r), der; -(n)	részvevő, bűnrészes
Betreiber, der; -	felhasználó (computer), üzemeltető
Betrug, der; -üe	csalás
Betrugsdezernat, das; -e	csalási ügyosztály
Betrugsverdacht, der	csalás gyanúja
Beuteverwertung, die	zsákmány értékesítése
bewachen, te, h.t	őriz, megfigyel
bewacht	őrzött
Bewachung, die	őrzés, megfigyelés
beweisen, ie, h.ie	bebizonyít
beweiserhebliche Fakten	bizonyítási eljárás szempontjából fontos tény/körülmény
Beweislastumkehr, der	bizonyítási teher megfordítása
Beweissicherung, die; -en	bizonyítékok rögzítése
Bewilligung, die; -en	engedély
Bindeverfahren, das	bekötés, kötési eljárás
Binnengrenze, die; -n	belső határ
Blankodokument, das; -e	kitöltetlen (blanko) úrlap
blaue Grenze	kék határ
Blinkzeichen, das; -	villogó jelzés (computer)
Blüte, die; -n	hamispénz
Blütenflaute, die; -n	hamispénz pangás
Bonität, die	fizetőképesség
Buchstabenrelief, das	betűrelief
Bundesasylamt, das; -äer	Szövetségi Menekültügyi Hivatal
Bundesgerichtshof, der (BGH)	Legfelsőbb Szövetségi Bíróság
Bundesgrenzschutz, der	szövetségi határvédelem
Bundesinnenminister, der; -	szövetségi belügyminiszter

C

Cannabisharz, das	Cannabis-gyanta
Cannabiskraut, das	Cannabis-fű
CO2-Meßgerät, das; -e	széndioxidmérő
Code, der; -s	kód
Computerfreaks, der; -s	Computerguru
computerlesbar	számítógéppel olvasható
Coup, der; -s	ütés, csapás, támadás

D

Datenbeschaffung, die; -en	adatszerzés
Datenbestand, der; -äe	adatállomány
Datenhighway, der	adatátvitel vonala (világháló)
Datensatz, der; -äe	adatkészlet, adatállomány
Datenschutz, der	adatvédelem
Datenverarbeitungseinheit, die; -en	adatfeldolgozási egység
Datenverarbeitungssystem, das; -e	adatfeldolgozási rendszer
Deckname, die; -n	fedőnév
Deklarationspflicht, die	nyilatkozattételi kötelezettség
Delikt, das; -e	bűncselekmény
Deliktfeld, das; er	bűncselekményfajta
Depot, das; -s	raktér, lerakat, depó
Dieb, der; -e	tolvaj
Diebesgut, das	lopott holmi
Diebstahl, der; -äe	lopás
Dienst, der; -e	szolgálat
Dienststelle, die; -n	szolgálati hely, rendőrőrs
Diplomatenpass, der; -ässe	diplomataútlel
Direktzugriff, der; -e	közvetlen hozzáférés
Doku-Box, die	hamisítás felderítésére szolgáló készülék
Dokument, das; -e	okmány, irat
Domäne, die; -n	szakterület
Doppelabfrage, die; -n	kettős lekérdezés
Dosis, die; -en	adag, dózis
Drahtzieher, der; -	háttérből irányító személy
Drittausländer, der; -	harmadik országbeli
Droge, die; -n	kábítószer, drog
Drogenabhängige(r), der; -(n)	kábítószerfüggő
Drogenabhängigkeit, die	kábítószerfüggőség
Drogenbaron, der; -e	drogbáró
Drogendealer, der; -	kábítószer(kis)kereskedő
Drogenhandel, der	kábítószerkereskedelem
Drogenhändler, der; -	kábítószerkereskedő
Drogenkonsum, der	kábítószerfogyasztás
Drogenkonsument, der; -en	kábítószerfogyasztó
Drogenkriminalität, die	kábítószerbűnözés
Drogenmarkt, der; -äe	kábítószerpiac
Drogenmißbrauch, der	kábítószerrel való visszaélés
Drogenschmuggel, der	kábítószercsempészet
Drogenschmuggler, der; -	kábítószercsempész
Drogensucht, die	kábítószerfüggőség, -élvezet

Drogensüchtige(r), der; -(n)	kábítószerfüggő, -élvező
Drogenversorgung, die	drogellátás
Drogenverteilerring, der; -e	kábítószerelosztó hálózat
Drohung, die; -en	fenyegetés
Drucktechnik, die; -en	nyomdatechnika
drucktechnisch	nyomdatechnikai
Dunkelziffer, die; -n	látencia
Durchführung, die;-en	végrehajtás
durchsuchen, te.h.t	átkutat
Durchsuchung, die; -en	átkutatás

E

Eigentums kriminalität, die	vagyon elleni bűnözés
Eilfall, der; -äe	sürgősségi eset
eindämmen, te, h.t	korlátoz, visszaszorít
eindringen, a.i.u.	benyomul
Eindringling, der; -e	behatoló
Einfluß, der; -üsse	befolyás
Einfuhr, die	behozatal
Eingeschleuste(r), der; -(n)	becsempészt ember
eingeschmuggelt	becsempészt
Eingriff, der; -e	beavatkozás
Einheit, die; -en	egység
Einreise, die; -n	beutazás
Einreiseland, das; -äer	ország, ahová (először) beutaztak
einreisen, te, i.t	beutazik
Einreiseverbot, das; -e	beutazási tilalom
Einreiseverweigerung, die; -en	beutazás megtagadása
Einreisevisum, das; -a	beutazóvizum
Einsatz technischer Mittel (der)	technikai eszközök bevetése
Einsatz, der; -äe	bevetés
einsatzbereit	bevetésre kész
Einsatzbesprechung, die; -en	bevetési eligazítás
Einsatzgruppe, die; -n	bevetési csoport
Einsatzkräfte	bevetési erők
einschalten, te, h.t	bekapcsol, bevon
einschleusen, te, h.t	becsempész
Einschreiten, das; -	beavatkozás
Einschüchterung, die; -en	megfélemlítés
einsetzen, te, h.t	bevet
Eintragung, die; -en	bejegyzés
Einwanderer, der; -	bevándorló
Einwanderung, die	bevándorlás
Einwanderungsgenehmigung, die;-en	bevándorlási engedély
Einwanderungswillige(r), der; -(n)	bevándorolni akaró
Einwegspritze, die; -n	egyszer használatos injekcióstű
Einwilligung, die; -en	beleegyezés, hozzájárulás
Einzeldelikt, das; -e	egyes bűncselekmény
einziehen, o.h.o	bevon
Einzuschleusende(r), der; -(n)	becsempészendő személy
Eloquenz, die	elokvencia, meggyőző ékesszólás
entdecken, te, h.t	felfedez
Entdeckungsrisiko, das; -ken	felfedezési kockázat
entkommen, a.i.o	elmenekül

entlarven, te, h.t	leleplez
entlassen, ie.h.a	elenged
Entlastungszeuge, der; -n	mentesítő tanú
Entscheidung, die; -en	döntés
enttarnen, te, h.t	leleplez
Entwurf, der; -üe	tervezet
Entziehungskur, die;-en	elvonókúra
Entzug, der	megvonás / elvonás
Entzugserscheinung, die; -en	megvonási tünetek
erbeuten, te, h.t	zsákmányol
erfassen, te, h.t	elfog, felfog, megragad
erhabener Druck	dombornyomat
Erhebungsergebnis, das; -se	vizsgálati eredmény
Erkenntnis, die; -se	felismerés
Erkennungsdienst, der; -e	azonosítási szolgálat
erkenntnisdienlich erfaßte Person	azonosítási eljárás során felfedett személy
Erkundigung, die; -en	tudakozódás
Erkundigungen einholen	tudakozódik, információkat beszerez
erlangen, te, h.t	megszerez
Erlaubnis, die; -se	engedély
Erlös, der; -e	bevétel
ermitteln, te, h.t	nyomoz, kutat
Ermittler, der; -	nyomozó
Ermittlung, die; -en	nyomozás
Ermittlungsverfahren, das; -	nyomozati eljárás
erpressen, te, h.t	zsarol
Erpresser, der; -	zsaroló
Erpressung, die; -en	zsarolás
Ersatzdroge, die; -n	helyettesítő drog
Erscheinung, die; -en	megjelenés
erschleichen, i.h.i.	fondorlattal megszerez
erspähen, te, h.t	kikémlel
erstechen, a.h.o	leszúr
Ersuchen, das; -	megkeresés / kérelem
ertappen, te, h.t	rajtakap
eruieren, te, h.t	kinyomoz, kikutat
erwerben, a.h.o	megszerez
erwischen, te, h.t	elcsíp, elkap
erwürgen, te, h.t	megfojt
Euro-Pass, der; -ässe	EU-útleveél
Exekutivausschuß, der; -üsse	végrehajtóbizottság
Exekutivbeamte(r), der; -(n)	hivatásos rendőr (osztrák)
Exekutivbehörde, die; -n	egyenruhás rendőri állomány (osztrák)
Exekutive, die	rendőri állomány (osztrák)
Explosion, die;-en	robbanás

F

fahnden, ete, h.et	köröz, nyomoz
Fahnder, der; -	nyomozó
Fahndungsausschreibung, die; -en	körözési kiírás
Fahndungsdatenbestand, der; -äe	körözési adatállomány
Fahndungseingabe, die; -n	körözési adatbevitel
Fahndungsinspektion, die; -en	körözési felügyelet
Fahndungsnetz, das	körözési háló
Fahndungsraum, der; -äe	körözés kiterjedési területe (földrajzi hatálya)
Fahndungssystem, das; -e	körözési rendszer
Fahndungsterminal, das	körözési munkaállomás
Fall, der; -äe	eset
fälschbar	hamisítható
fälschen, te, h.t	hamisít
Fälscher, der; -	hamisító
Fälschung, die; -en	hamisítvány
fälschungssicher	nem hamisítható
Fälschungssicherheit, die	hamisíthatatlanság
Falsifikat, das; -e	hamisítvány
Familienangehörige(r), der; -(n)	családtag
Fernschreiber, der; -	telex
Festhalterecht, das; -e	őrizetbe vételi jog
Festnahme, die; -n	őrizetbevétel, letartóztatás
festnehmen, a.h.o	elfog
FG-Erkennungsgerät, das; -e	hamispénzfelismerő készülék
Finanzwesen, das	pénzügy
Fingerabdruck, der; -äe	ujjlenyomat
Firewall, die	tűzfal (computervédelmi rendszer)
flächendeckend	egész területre kiterjedő
fliehen, o.i.o	menekül, szökik
Flucht, die	menekülés
Fluchtbewegung, die; -en	menekülő mozgása
Fluchtmöglichkeit, die; -en	menekülési lehetőség
flüchten, ete, i.et	menekül
flüchtig	menekülő, szökevény
flüchtig (sein)	szökésben van
Flüchtling, der; -e	menekült
Flüchtlingsbetreuung, die	menekültek ellátása
Flüchtlingseigenschaft, die	menekültkénti mivoltára tekintettel
Flüchtlingskonvention, die; -en	menekültügyi egyezmény
Flüchtlingspolitik, die	menekültügyi politika
Flüchtlingssektion, die; -en	menekültügyi osztály

Flüchtlingsstatus, der	menekültstátusz
Folgekriminalität, die	következményi bűnözés
Freiheitsstrafe, die; -n	szabadságvesztés
Fremde(r), der; -(n)	idegen
Fremdenbehörde, die;- n	idegenrendészeti hatóság
Fremdenpolizei, die; -en	idegenrendészeti rendőrség
Fremdenpolizeibehörde, die; -n	idegenrendészeti rendőrhatóság
Fremdenpolizeigesetz, das; -e	idegenrendészeti törvény
frisiert	átalakított, hamisított
Funkgerät, das; -e	adóvevő-készülék
Fuß, der; -üe	láb
auf freien Fuß setzen	szabadlára helyez

G

Gang, die; -s	banda
Garantieschleusung, die; -en	garantált embercsepészet
Gauner, der; -	csaló, szélhámos
Gefahr, die; -en	veszély
Gefährdung, die	veszélyeztetés, veszélyeztetettség
Gefahrenabwehr, die	veszélyelhárítás
Gefahrenereinschätzung, die; -en	veszély felbecsülése
Gefährlichkeit, die	veszélyesség
gefälscht	hamisított
Gefängnisstrafe verbüßen	börtönbüntetést (le)tölt
Gefängnisstrafe, die; -n	börtönbüntetés
Gegenobservation, die; -en	ellenfigyelés
geheimhalten, ie.h.a	titokban tart
Geheimnis verraten (ein)	titkot elárul
Geländewagen, der; -	terepjáró
Geldermission, die; -en	pénz- / bankjegy-kibocsátás
Geldstrafe, die; -n	pénzbüntetés
Gelegenheitsschlepper, der; -	alkalmi csempész
Gendarm, der; -en	pandúr, csendőr, zsandár
Gendarmerie, die	csendőrség
genehmigen, te, h.t	engedélyez
Generaldirektion für öffentliche Sicherheit	közbiztosági főigazgatóság
Generaldirektion, die; -en	főigazgatóság
Geprellte(r), der; -(n)	rászédett, becsapott
Gericht, das; -e	bíróság
gerichtlich	bíró(ság)i, igazságügyi
Gerichtsverfahren, das; -	bírósági eljárás
Geschleppte(r), der; -(n)	csempészett (férfi)
geschliffen	jó modorú
Geschworenengericht, das; -e	esküdttbíróság
Gesetz verabschieden (ein)	törvényt hoz
Gesetz, das; -e	törvény
gesetzlich	törvényes, törvény szerinti
gestatten, ete, h.et	engedélyez
gestohlen	ellopott
getarnt	álcázott
gewähren, te, h.t	helyt ad, biztosít, engedélyez
Gewahrsam, der	őrizet
Gewährung, die; -en	engedély
Gewalt anwenden	erőszakot alkalmaz

Gewalt, die	erőszak, kényszer
gewerbsmäßig	üzletszerű
Gitter, das; -	rács
Glücksspiel, das; -e	szerencsejáték
Grenz- und Visaregime, das	határ- és vízumellenőrzési rendszer
Grenzabschnitt, der; -e	határszakasz
Grenzalltag, der; -e	hétköznapiak a határon
Grenzbalken, der; -	határsorompó
Grenzbeamte(r), der; -(n)	határőr
Grenzdienst, der	határszolgálat
Grenze, die; -n	határ
grenzen, te, h.t (an +Akk.)	határos, érintkezik
grenzend (an +Akk.)	határos
Grenzer, der; -	határőr
Grenzfall, der; -äe	határesemény
Grenzgebiet, das; -e	határvidék
Grenzkontrolle, die; -n	határellenőrzés
Grenzkontrollstelle, die; -n	határforgalmi kirendeltség
grenznah	határközeli
Grenzpolizei, die; -en	határőrség
Grenzrecht, das; -e	határjog
Grenzregion, die; -en	határmenti terület
Grenzübergang, der; -äe	határátlépés
Grenzübergangsstelle, die; -n	határátkelőhely
Grenzübertritt, der	határátlépés
Grenzüberwachung, die	határőrizet
Grenzwache, die; -n	határőrség
Grenzschutz, der	határvédelem
Grenzschutzamt, das; -äer	határvédelmi hivatal
Grenzschützer, der; -	határőr
Grenzsicherheit, die	határbiztonság
Grenzstelle, die; -n	határállomás
großangelegte Aktion, die , -en	nagyszabású akció
gültig	érvényes
Gültigkeit, die; -en	érvényesség
Gültigkeitsdauer, die	érvényességi időtartam

H

Hacker, der; -	computerek feltörésére specializálódott bűnöző, hacker
Haft, die	őrizetbevétel, letartóztatás, fogvatartás
Haftbefehl erlassen (einen)	elfogató-/ letartóztatási parancsot kiad
Haftbefehl, der; -e	elfogató- / letartóztatási parancs
Haftstrafe, die; -n	elzárás, börtönbüntetés
Handlung, die; -en	cselekmény
Handlungsanweisung, die; -en	végrehajtási utasítás
Hanf, der	kender
Hauptkommissar, der; -e	főfelügyelő
Haupttäter, der; -	tettes
Hauptverdächtige(r), der; -(n)	első számú gyanúsított
Hausdurchsuchung, die; -en	házkutatás
Hehler, der; -	orgazda
Hehlerei, die	orgazdaság
Heiratsmarkt, der	nőkereskedelem
Helfershelfer, der; -	segítő
Herkunft, die	származás
Herkunftsland, das; -äer	származási ország
High-Tech-Blüte, die; -n	magasszintű eljárással készült hamispénz
Hinweis, der; -e	utalás valamire
aufgrund von Hinweisen von der Bevölkerung	lakossági bejelentések alapján
Hochkommissar, der	főbiztos
Hoheitsgebiet, das; -e	felsőterület
Hohlraumsonde, die; -n	üregvizsgáló szonda
Hologramm, das; -e	háromdimenziós kép negatívja
Homepage, die; -s	honlap
Höchststrafe, die; -n	maximálisan kiszabható büntetés, kiszabható büntetés felső határa

I

Identität feststellen (die)	személyazonosságot megállapít
Identität, die; -en	azonosság
Identitätsangabe, die; -n	azonosító adat
Identitätspapier, das; -e	személyazonosítási iratok
illegal	illegális
Illegale(r), der; -(n)	illegális (férfi)
Illegalentourismus, der	illegális turizmus
Illegalität, die	illegálitás
Indikator, der; -en	indikátor, jelző, mutató
Indiz, das; -ien	gyanús körülmény, nem bizonyító erejű tény
Indizienbeweis, der; -e	közvetett bizonyíték
Informationsaustausch, der	információcsere
Ingewahrsamnahme, das; -n	őrizetbevétel
Inkraftsetzung, die; -en	hatályba helyezés
Inkrafttreten, das; -	hatálybalépés
Inlandstreffer, der; -	belföldi találat
Innenminister, der; -	belügyminiszter
Innenministerium, das; -ien	belügyminisztérium
Instrument, das; -e	eszköz
Internet, das	Internet, információs világháló
Internetpirat, der; -en	internetes kalóz

J

Junkie, der; -s	kábítószerfüggő, aki a kábítószer injekcióstűvel adja be magának
Justiz, die	igazságszolgáltatás

K

Kapitalanlagebetrug, der; -üe	tőkebefektetési csalás
Kartenmißbrauch, der	kártyával való visszaélés
Kassenterminal, das	pénztárgép
Kaution, die; -en	óvadék, biztosíték, kaució
Kennzeichen, das; -	rendszám
Kennzeichnung, die; -en	ismertetőjel, megjelölés
KFZ-Verschiebung, die	gépkocsicsempészség
Kinderaussetzung, die	családi állapot megváltoztatása
Kinderhandel, der	gyerekkereskedelem
Kinegramm, das; -e	speciális hologramm
Klebevignette, die; -n	matrica
knacken, te, h.t	feltör
Kodierung, die; -en	kódolás
Kommissar, der; -e	felügyelő
Komplize, der; -n	tettetárs
Konflikt, der; -e	konfliktus, összeütközés
Konsens, der; -e	konszenzus, beleegyezés, engedély
Konsumeinheit, die; -en	fogyasztási egység
Konsument, der; -en	fogyasztó
Kontakter, der; -	kapcsolattartó
Kontaktperson, die; -en	kapcsolattartó személy
kontrollieren, te, h.t	ellenőriz
Kopierverfahren, das; -	másolási eljárás
Korruption, die; -en	megvesztegetés
Körperverletzung, die; -en	testi sértés
Körperverletzungdelikte (Pl.)	testi sérülést okozó bűncselekmények
Kräfteinsatz, der	erőbevetés
Kriegsflüchtling, der; -e	háborús menekült
Kriminalbeamte(r), der; -(n)	bűnügyi nyomozó
Kriminalhauptkommissar, der; -e	bűnügyi főfelügyelő
Kriminalität, die	bűnözés
Kriminalitätsform, die; -en	bűnözési forma
Kriminalitätsroute, die; -en	bűnözés terjedési útvonala
Kriminalpolizei / Kripo, die	bűnügyi rendőrség
Kriminalpolizeiliche Dienststelle	bűnügyi szolgálati hely
kriminell	bűnös, büntetendő
Kriminelle(r), der; -(n)	bűnöző
Kripo-Beamte(r), der; -(n)	bűnügyi rendőr
Kronzeuge, der; -n	koronatanú
kundschaften, ete, h.et	felderít
Kurier, der; -e	futár

L

Ladungsdiebstahl, der; -äe	rakomány/szállítmány ellopása
Lagebewältigung, die; -en	helyzet megoldása
lahmlegen, te, h. t	megbénít
Land, das; -äer	ország, tartomány
Landesinnere, das; -n	az ország belseje
Landrouteflüchtling, der; -e	szárazföldi úton érkező menekült
lästig	terhes, megterhelő
lauern, te, h.t	lesben áll
Lebensgefahr, die	életveszély
lebenslänglich	életfogytiglan
Legende, die; -n	legenda
Lichtpuzzle, das; -s	fénypuzzle
Lieferung, die; -en	szállítmány

M

Mafia, die	maffia
Mafiafehde, die; -n	maffiaháború, maffiaviszály
Maßnahme vor Ort	helyszíni intézkedés
Maßnahme, die; -n	intézkedés
Mehrfachantrag, der; -äe	több helyre / országba beadott kérelem
Menge, die; -n	mennyiség
äußerst gefährliche Menge	rendkívül veszélyes mennyiség
Menschenhandel, der	emberkereskedelem
Menschenhändler, der; -	emberkereskedő
Menschenschleuser, der; -	embercsempész
Merkmal, das; -e	ismertetőjegy
Migrant, der; -en	migráns, áttelepült
Migration, die	migráció, áttelepülés
Migrationsstrom, der; -äe	áttelepülési áradat
Milieu, das; -s	közeg
Ministerium für Inneres	belügyminisztérium
Mißbrauch, der; -äe	visszaélés
mißbrauchen, te, h.t	visszaél vmivel
Mittäter, der; -	tettetárs
Mittel, das; -	eszköz
Mittelsmann, der; -äer	közvetítő, közbenső személy
Mordversuch, der; -e	gyilkossági kísérlet
mutmaßlich	valószínű, feltételezhető
mutmaßlicher Täter	feltételezhető tettes

N

Nachbarstaat, der; -en	szomszédos állam
Nachdruckverfahren, das; -	utánnyomási eljárás
Nacheile, die; -n	határon átmenő követés / üldözés
Nachtsichtbrille, die; -n	éjjel látó szemüveg
Nachtsichtgerät, das; -e	éjjel látó készülék
nachweisen, ie, h.ie	bizonyít, bebizonyít
nichtreproduzierbar	nem reprodukálható
niederschlagen, u.h.a	leüt
Numerierung, die; -en	számozás
Nummernschild, das; -er	rendszám-tábla

O

Observation, die; -en	fedett figyelés
Online-Betrüger, der; -	online (internetes)-csaló
Operation, die; -en	művelet
Opfer, das; -	áldozat
Organisation, die; -en	szervezet
Organisationsgrad, der	szervezettségi fok
organisiert	szervezett
Organisierte Kriminalität	szervezett bűnözés
Originalpapiere (Pl.)	eredeti okmányok, papírok
Originalpass, der; -ässe	eredeti útlevél
Ostgrenze, die; -n	keleti határ

P

Papierart, die; -en	papírminőség, papírfajta
Papierfaltbriefchen, das; -	papírtasak
Pass, der; -ässe	útlevél
Passbetrüger, der; -	hamis útlevelet felhasználó személy
Passbild, das; -er	útlevélkép
Passfoto, das; -s	útlevélkép
Passgesetz - Novelle, die; -n	az új útlevéltörvény
Passlesegerät, das; -e	utiokmány leolvasó készülék
Patrouille, die; -n	járőr
patrouillieren, te, h.t	járóroz
Person, die; -en	személy
Personenbeschreibung, die; -en	személyleírás
Personenkontrolle, die; -n	személyellenőrzés
Phantasiepass, der; ässe	fantázia / hamis útlevél
Plausibilitätskontrolle, die; -n	elfogadhatóság- / valószínűségellenőrzés
plündern, te, h.t	kifoszt
Polizei, die; -en	rendőrség
Polizeidirektion, die; -en	rendőrigazgatóság, rendőrkapitányság
Polizeifunk, der	rendőrségi adóevő
Polizeigesetz, das; -e	rendőrségi törvény
polizeilich	rendőr(ség)i
Polizeipräsidium, das; -ien	rendőrkapitányság
Polizeisprecher, der; -	rendőrségi szóvivő
Polizeiwache, die; -n	rendőrség, rendőrőrszoba
Polizist, der; -en	rendőr
Prävention, die	megelőzés, prevenció
Probekauf, der; -äe	próbavásárlás
Protokoll aufnehmen (ein)	jegyzőkönyvet felvesz
Protokoll, das; -e	jegyzőkönyv
Prozeß, der; -sse	per
Prozeßbeteiligte(r), der; -(n)	büntetőeljáráásban résztvevő személy
Prüfungsmerkmal, das; -e	vizsgálati / vizsgált jegy(ek)

R

Ratifikationsurkunde, die; -n	ratifikációs okirat
Ratskammer, die; -	vádtanács (Ausztriában)
Räuber, der; -	rabló
Raubkopie, die; -n	kalózmásolat
Raumüberwachung, die; -en	helyiség megfigyelése
Rauschgift-/ Drogenabhängige(r), der; -(n)	kábítószerfüggő / élvező
Rauschgiftdezernat, das; -e	kábítószerügyosztály
Rauschgift Händler, der; -	kábítószerkereskedő
Rauschgiftkriminalität, die	kábítószerbűnözés
Rauschgifttransport, der; -e	kábítószerszállítmány
Razzia, die; -en	razzia
Recherche abschließen	nyomozást lezár
Recherche einleiten	nyomozást indít
Recherche führen	nyomozást folytat
Recherche, die; -n	nyomozás, kutatás
Recht, das; -e	jog
Rechter, der; -	bíró
rechtmäßig	jogszerű
Rechtsanspruch, der; -üe	jogigény
Rechtsgrundlage, die; -n	jogalap, jogcím
Rechtshilfe, die; -n	jogsegély
Rechtshilfeersuchen, das; -	jogsegélymegkeresés
Rechtshilfeleistung, die; -en	jogsegélynyújtás
Rechtslage, die; -n	jogi helyzet, jogállás
Rechtsstellung, die; -en	jogállás
Rechtssystem, das; -e	jogrend
rechtswidrig	jogellenes
registrieren, te, h.t	be/feljegyez, regisztrál
Reinheitsgehalt, der	tisztasági fok
Reisedokument, das; -e	utiokmány
Reisefreiheit, die; -en	utazási szabadság
Reisepass, der; -ässe	útlevel
Relevanz, die; -en	fontos, meghatározó jegy
Repressalie, die; -n	megtorlás, retorzió
retten, ete, h.et	megment
Rezeptfälschung, die; -en	recepthamisítás
Ring, der; -e	bűnszervezet
riskieren, te, h.t	kockáztat
Rotlichtszene, die	piroslámpás negyed
rückfällig	visszaeső

Rückführungsabkommen, das; -	toloncegyezmény
Rückkehr, die	visszatérés
Rückstellung, die; -en	visszaszolgáltatás, visszaadás

S

Sachbestand, der; -äe	tényállás
Sachbeweis, der; -e	tárgyi bizonyíték
Sachverhalt, der; -e	tényállás
Sachverhaltdarstellung, die; -en	tényállásismertetés
Sachverständ, der	szakértelem
Sanktion, die; -en	szankció, megtorlás
Sanktionssystem, das; -e	megtorlási rendszer
Schaden beträgt 1.000.- Euro (der)	kár 1.000.- Euró-t tesz ki
Schaden verursachen	kárt okoz
Schaden, der; -ä	kár
Scheinehe, die;-n	álházasság
Scheingeschäft, das; -e	álüzlet, színlelt üzlet
schengenreif	schengeni csatlakozásra érett
Schieber, der; -	csempész
schießen, o.h.o.	lő
schleichen, i.i.i.	lopózkodik, oson
schleppen, te, h.t	embert csempészni
Schlepper, der; -	embercsempész
Schlepperbande, die;-n	embercsempész banda
Schlepperdienst, der; -e	embercsempész-szolgáltató
Schlepperei, die	embercsempészet
Schlepperhonorar, das; -e	csempészési tarifa
Schlepperkönig, der	csempészkirály
Schlepperorganisation, die; -en	embercsempész-szervezet
Schlepperreferat, das; -e	embercsempész osztály
Schlepperzentrale, die;-n	embercsempészközpont
Schleppung, die	embercsempészet
schleusen, te, h.t	ki/becsempész
Schleuserkriminalität, die	embercsempész-bűnözés
Schleusernetz, das;-e	embercsempészhálózat
Schleuserring, der; -e	embercsempész-bűnszövetkezet
Schleuserstruktur, die	embercsempészés szervezete
Schleusung, die; -en	embercsempészés
Schmiergeldleistung, das	kenőpénz juttatás
Schmuggler, der; -	csempész
schnappen, te, h.t	elfog
Schubabkommen, das; -	toloncegyezmény
Schubhaft, die	kitoloncolás előtti fogság
Schutz, der	védelem
Schutzgelderpressung, die	védelmi pénz zsarolás
Schutzpolizei, die	közrendvédelmi rendőrség

schützen, te, h.t	védeni
Schwerpunktaktion, die; -en	súlyponti akció
Schwerstkriminalität, die	súlyos / kemény bűnözés
Screening, das	kiválogatás, kiostálás
sichergestellt	lefoglalt
Sicherheit, die	biztonság
Sicherheitsbeauftragte(r), der; -(n)	biztonsági megbízott
Sicherheitsbehörde, die; -n	biztonsági/rendőr hatóság (osztrák)
Sicherheitsdefizit, das; -e	biztonsági hiányosság
Sicherheitsdirektion, die; -en	biztonsági igazgatóság (osztrák)
Sicherheitskräfte (Pl.)	biztonsági erők
Sicherheitsmerkmal, das; -e	biztonsági jegy
Sicherheitsraum, der; -e	biztonsági térség
Sicherheitsschleuse, die; -n	biztonsági zsilip
Sicherheitsstandard, der; -s	biztonsági szint
Sicherheitsvorschrift, die; -en	biztonsági előírás
Sicherheitszustand, der	biztonsági helyzet
sicherstellen, te, h.t	lefoglal
Sicherungsmaßnahme, die; -n	biztonsági intézkedés
Sichtvermerk, der; -e	vízum
Sichtvermerkserteilung, die; -en	vízumkiadás
Software, die; -n	számítógépes program, software
Späher, der; -	hírszerző
Spezialeffekt, das; -e	különleges hatás
Spur, die; -en	nyom
auf die Spur kommen	nyomára bukkan
Spürhund, der; -e	nyomkereső kutya
Staatsangehörige(r), der; -(n)	állampolgár
Staatsanwaltschaft, die; -en	ügyészség
Staatsbürger, der; -	állampolgár
Staatsgrenze, die; -n	államhatár
Staatspolizei, die	államrendőrség
staatspolizeilich	állambiztonsági
stehlen, a.h.o.	lop
stellen, -te, h.-t	előállít
Stempel, der; -	bélyegző
Stempeldruck, der; -e	bélyegzőnyomat
Stichprobe, die; -n	szűrőpróba
Strafanstalt, die; -en	büntetésvégrehajtási intézet
strafbar	büntethető, büntetendő
Strafandrohung, die; -en	büntetéssel való fenyegetés
Strafe verhängen (eine)	büntetést kiszab
Strafe, die; -n	büntetés
Straferlaß, der; -se	büntetés elengedése
Strafmilderung, die; -en	büntetés enyhítése

Strafprozeßordnung, die; -en	büntető perrendtartás
Strafrecht, das	büntetőjog
strafrechtlich	büntetőjogi
strafrechtliche Folge	büntetőjogi következmény
strafrechtswidrig	büntetőjogba ütköző
Strafsache, die; -n	bűnügy, büntetőügy
Straftat, die; -en	bűncselekmény, büntett
Straftatenkatalog, der; -e	bűncselekmények katalógusa
Straftäter, der; -	bűnöző
Strafverfahrensrecht, das; -e	büntetőeljárásjog
Strafverfolgung, die	bűnüldözés
Strafverfolgungsbehörde, die; -n	bűnüldöző hatóság
Strafvollzugsanstalt, die; -en	büntetésvégrehajtási intézet
Streckmittel, das; -	adalékanyag
Streifen, die; -n	őrjárat, járőr
Streifenwagen, der; -	járórkocsi
Stützpunkt, der; -e	támaszpont
Substanz, die; -en	anyag
Subventionsbetrug, der; -üe	befektetési csalás
Suchtgiftschmuggel, der	kábítószercsempészés
Suchtgiftschnelltest, der; -s	kábítószer-ellenőrző gyorseszteszt
süchtig	függő
Süchtige(r), der; -(n)	függő (személy)

T

Tagessatz, der; -äe	napidíj
Taktik, die; -en	taktika
tarnen, te, h.t	álcáz
Tatausführung, die; -en	bűncselekmény végrehajtása, kivitelezése
Tatdurchführung, die; -en	bűncselekmény végrehajtása
Täter, der; -	tettes
Tätergruppierung, die; -en	bűnözési csoport/csoportosulás
Täterkreis, der; -e	bűnözési/elkövetői kör
Täterverhalten, das	elkövetési magatartás
Tatortarbeit, die; -en	helyszíni szemle
Tatplanung, die; -en	bűncselekmény meg/eltervezése
Tatsache, die; -n	tény
Tatverdächtige(r), der; -(n)	bűncselekmény elkövetésével gyanúsított személy
Tatvorbereitung, die; -en	bűncselekmény előkészítése
Täuschung, die; -en	megettévesztés, félrevezetés
Terrorismus, der	terrorizmus
Touristenvizum, das; -a	turista vízum
Tötungsdelikt, das; -e	emberölés bűntette
Transportroute, die; -n	szállítási útvonal
Trickdiebstahl, der; -äe	trükkös lopás

U

Umlauf, der; -äe	forgalom, forgás
Umrechnungsverlust, der; -e	átváltási veszteség
ungültig	érvénytelen
Untergrundorganisation, die;-en	földalatti szervezet
unterschlagen, u.h.a.	elsikkaszt
Untersuchung, die; -en	vizsgálat, átvizsgálás
Untersuchungshaft, die	vizsgálati fogság
untertauchen, te, i.t	eltűnik
Unterwelt, die	alvilág
Untreueverdacht, der	hűtlen kezelés gyanúja
Unwesen, das	garázdaság
Urkundenfälscher, der; -	okmányhamisító
Urkundenfälschung, die;-en	okirathamisítás
Urteil, das; -e	ítélet
Utensilien (Pl.)	kellékek, eszközök
UV-Lampe, die; -n	UV-lámpa

Ü

Überdosierung, die; -en	túladagolás
übereinkommen, a.i.o.	megegyezik, megállapodik
Übereinkommen, das; -	egyezmény
Überfall, der; -äe	támadás, rajtaütés
überfallen, ie, h.a	megtámad, megrohan, rajtaüt
überführen, te, h.t	rábizonyít (bűncselekményt)
Überstellung, die; -en	átadás
Übertritt, der; -e	átlépés
Überwachung, die; -en	őrzés, ellenőrzés
Überwachungsflug, der; -üe	ellenőrző repülés
Überziehungsrahmen, der; -	számlatúllépési keret

V

veranlassen, te, h.t (jn. zu + D)	vkit rábír vmire
Verbindungsbeamte(r), der; -(n)	összekötőtiszt(viselő)
verbrannt sein	lelepleződik
Verbrechen, das; -	bűncselekmény, bűntett
Verbrechensbekämpfung, die	bűnözés elleni harc
Verbrecher, der; -	bűnöző
Verbrechersyndikat, das; -e	bűnözői szindikátus
verbüßen, te, h.t	letölt
Verdacht, der	gyanú
verdächtig	gyanús
Verdächtige(r), der; -(n)	gyanúsított
verdächtigen, te, h.t	gyanúsít
verdeckt	fedett, rejtett
Vereinbarung, die; -en	megegyezés, megállapodás
Verfahren einleiten (ein)	eljárást indít
Verfahren einstellen (ein)	eljárást beszüntet
Verfahren, das; -	eljárás
verfälscht	hamisított
Verflechtung, die; -en	összefonódás
verfolgen, te, h.t	követ, üldöz
verfolgt	üldözött
Verfolgte(r), der; -(n)	üldözött
Verfolgung, die; -en	üldöztetés
Verfügung, die; -en	rendelkezés
Verführung, die;-en	csábítás
verhaften, ete, h.et	letartóztat, elfog
verhaftet	letartóztatva
Verhängung, die; -en	elrendelés, kiszabás
Verhinderung, die; -en	megakadályozás
Verhör, das; -e	kihallgatás, kikérdezés
Verkehrskontrolle, die; -n	közlekedési ellenőrzés
Verkehrssicherheit, die	közlekedésbiztonság
Verlassen, das; -	elhagyás
vermißt	eltűnt, hiányzó
Vermißte(r), der; -(n)	eltűnt (személy)
Vermittlungsbüro, das; -s	közvetítő iroda
Vermögensdelikt, das; -e	vagyon elleni bűncselekmény
Vernehmung, die; -en	kihallgatás
verpflichten, ete, h.et (zu + D)	kötelez vmire
verraten, ie, h.a	elárul
verschleiern, te, h.t	elkendőz, elleplez, álcáz

Verschleierung, die; -en	ködösítés
Verstärkung, die; -en	erősítés
Versteck, das; -e	rejtekhely
versteckt	elrejtett
Verstoß gegen das BtmG	kábítószer törvény elleni vétség
Verstoß, der; öe	vétség
Verteidigung gewähren	védelmet nyújt
verteidigungspolitisch	védelempolitikai
Verteiler, der; -	elosztó
Vertragspartei (Pl.), -en	szerződő felek
Vertrauenskauf, der; -äe	bizalmi vásárlás
vertraulich	bizalmas
Vertrieb, der	forgalombahozatal, árusítás, terjesztés
verurteilen, te, h.t	elítél
verüben, te, h.t	elkövet
vervielfältigen, te, h.t	sokszorosít
Verwaltung, die; -en	igazgatás, állam végrehajtó tevékenysége
Verwaltungsstrafverfahren, das; -	közigazgatási bírósági eljárás
Verwaltungsübertretung, die;-en	közigazgatási szabály megsértése
verwischen, te, h.t	elsöpör, eltöröl
Visaabkommen, das; -	vízumegyezmény
Visaantrag, der; -äe	vízumkérelem
Visafälschung, die; -en	vízumhamisítás
visafrei	vízummentes
Visapolitik, die	vízumpolitika
Visum, das; -a	vízum
V-Mann (Vertrauensmann), der; -äer	informátor
Volkszugehörigkeit, die; -en	nemzeti hovatartozás
Vollstreckungshilfe, die; -n	bírósági végrehajtás biztosítása
vollziehen, o.h.o	végrehajt, foganatosít
Vollzug, der	végrehajtás
Vorausgebühr, die; -en	előre kifizetett összeg
Vorbeugung, die	megelőzés
Vorgehen, das; -	eljárás
vorgehen, i.h.o	eljár
vorläufig	ideiglenes
vorsätzlich	szándékos
vortäuschen, te, h.t	színlel
völkerrechtlich	nemzetközi jogi

W

Wache, die; -n	őrség, őrszolgálat, őrszem, őrszoba
Waffe, die; -n	fegyver
Waffenhandel, der	fegyverkereskedelem
Waffenschmuggel, der	fegyvercsempészet
Wahlaufnahmeland, das; -äer	kiválasztott befogadó ország
Wärmebildgerät, das; -e	hőérzékelő készülék
Wärmebildkamera, die; -s	hőérzékelő kamera
Wehrpflicht, die	hadkötelezettség
Wehrpflichtige(r), der; -(n)	hadkötelezett
Wertverlust, der; -e	értékvesztés
widerrufen, ie, h.u	visszavon
widerstehen, a.h.a (+ D)	ellenáll, szembeszáll
Wiederaufnahme, die; -n	visszavétel
Wiederholungstäter, der; -	visszaeső bűnöző
Wirtschaftsflüchtling, der; -e	gazdasági menekült
Wohnungseinbruch, der; üe	lakásbetörés

Z

zerschlagen, u.h.a	szétver, szétrombol
Zeugenaussage machen	tanúvallomást tesz
Zeugenaussage, die; -n	tanúvallomás
Zeugenbefragung, die; -en	tanúkihallgatás
Zeugenbestechung, die; -en	tanú megvesztegetése
Zeugbeweis, der; -e	bizonyítás tanúval
Zeugenschaft, die; -en	tanúskodás
Zeugenschutz, der	tanúvédelem
Zeugenschutzprogramm, das	tanúvédelmi program
Zeugenverhör, das; -e	tanúkihallgatás
Zeugenvernehmung, die; -en	tanúkihallgatás
Zeugenvorladung, die; -en	tanúként való megidézés
Zeugin, die; -nen, Zeuge, der; -n	tanú
Zielfahrzeug, das; -e	kiszemelt jármű
Zielgebiet, das; -e	célterület
Zielland, das; -äer	célország
Zielperson, die; -en	célszemély
Zoll, der -äe	vám
Zollfahndungsamt, das; -äer	vámnyomozóhivatal
Zollorgan, das; -e	vámszerv
Zollrecht, das; -e	vámjog
Zugkontrolle, die; -n	vonatellenőrzés
zurückführen, te, h.t	visszakísér
Zurückschiebung, die; -en	visszatoloncol
Zurückweisung, die; -en	visszairányítás, visszautasítás
zusammenwirken, te, h.t	együttműködik
zuschlagen, u.h.a	rajtaüt
Zusicherung einholen	biztosítékot beszerez
Zusicherung, die; -en	biztosíték, biztosítás, ígéret
zuständig sein (für + Akk.)	illetékes
Zuständigkeit, die; -en	illetékesség
zustimmen, te, h.t	beleegyezik, hozzájárul
Zuwanderung, die; -en	odavándorlás
Zwei-Filter-System, das	kettős szűrőrendszer
zwingen, a.h.u	kényszerít
Zwischenfall, der; -äe	incidens